

הילד השונה והחריג ביצירות לילדיים

ד"ר לאה חוכב

ראיתי ילדים מעלייבים
לילד נכה
ויהוא בוכה.
וכשראיתי
כמעט שם אני
בכיתתי.
(נעמי בן-גורי. בתוכה:
”מתנות לא ארוותה”)

א. המודעות לנושא

הספרות היא מבע אמנותי למציאות על פניה הרבים והמגוונים. ישן תופעות מן המציאות היזוכות למכע ספרותי ריאลיסטי בידי הסופר, המציג את המתרחש, אם התרחשות שاكتן אירעה ואם כזו שכולה לקורת. פעמים מציר האמן התרחשות דמיונית שאינה פרי חוויה מציאותית, והוא בא לבטא שאלה כמוסה או פנטסיה. אך יש שהשאלת הדמיוניות מתלבשת על דמות מציאותית, כשהיא שואפת לפחות באמצעותה בעיות ממשיות. יש בעיות, מעכבים ודמותיות מיוחדות הנסתירות מעניין הבריות, והאם הוא שмагלה אותן וחושף אותן. ויש שהקורה מתוודע אליהן לראשונה ביצירה הספרותית.

יותר ויותר הולך ותופש מקום הילד החרג והשונה בספרות הילדים¹. בראשית הכתיבה לילדים לא העוז היוצרים להעלות במפורש בעיות קשות של ילד פגוע בنفسו, או של הרס המשפחה כגון גירושין או מוות. ואחר העלו פה ושם בעיות אלה, הצביעו אותן בעקבفين או בדרך אליגורית. מאז שנות השבעים והשמונים השתחררה הספרות לילדים באופן

1. ראה: ר. הרצליה. ”על ילדים בספרות ילדים”, ספרות ילדים ונער, חוברת י”ח, שבט, תשל”ט–ינוואר 1979, עמ’ 34–40. המאמר כולל בביבליוגרפיה מסוגה לגיל הבינוני ההגביה כמיוחד. דין ורחב יותר בנושא ראה: כהן, אדר. ”להיות שונות”, פרק י”ב בספר סטרו הנפש – בביבליוגרפיה, הוצאת ”אוח” בעמ’, תשנ”א, חלק ב’, עמ’ 545–557. הבביבליוגרפיה המכואת שם משלובת במסגר זה, כמו כן ראה: רבב, מחה. ”הילד ה孤יל פגש עם הילד החרג”, בתוכה: ספרות ילדים – השתקפות, אופיר הוצאה לאור, 1992, עמ’ 161–166.

או חרש, ילד פיקח וחיגר, הן כתובות מתאונה והן כפוגע שיתוק מוחין מלידה. ילדים אלה הם בראים מבחינה מנטלית ולייתם הם מוכשרים ביותר; אולם המגבלה הגופנית גורמת להיותם שונים ותלולים בעדרת הולות.

חשיבות הילד החיריג והשונה, כפי שנראה ביצירות הספרותיות, היא קודם לכל חששה של סבל, לעיתים בדידות והסתగות, מרירות וכעס על החברה ועל הקורובים הסובבים את הילד. חוויה קנהה בבראים ובנורמליים, היא תחושה טבעית במצב זה. הילד החש עצמו נחوت וחסר יכולת להתחמזר עם חבריו כשהוא בין שווים, מרגיש פגוע שלא באשותו, וחש שנעשה לו עול משוע. הרצון "להיות כמו כולם" חזר ועלה, אך מתנפץ אל המציאות. מוכן, שלא כל הילדים חשים במצבם במידה שווה, ולא כולם רוצחים שירוחמו עליהם. יש מהם המשדרלים ככל שהם יכילים להיות בלתי תלויים ועצמאים (בקרה של עיורון, למשל), ואנו משתאים לחוסם הנפשי.

התיחסות הרכה של הילד החיריג והשונה, מגוננת ושונה אף היא. בפגשה עם הנכה, למשל, קיימת תחיה ואי הבנה. גם ילדים מפגרים יוצרים בחבריהם. תחושה של אי הבנה ואי רעיון כיצד להתייחס ולנהגו בהם. מצב זה יוצר התנכרות ולייתם אף ולול, התרחקות ולעג. ישנים ילדים המתנצלים לחשל ולפצע. הם מדגימים את יכולתם, גבורותם וחכמתם על גבי הילד החלש וחסר הישע. פעמים רבות אין הם מושפעים אותו ממשחקי חברה, מנדים אותו ומרחיקים אותו, וכך הוא נותר מבודד וכואב. יש מקרים שהילדים רואים בפגם הגוף גם פגם רוחני, ומטיקים מן הנכota על אי יכולתו המנטלית של הנכה וחוכר בש戎ונויה בכלל.

אולם יש מקרים שדווקא מצב של נכות, למשל, מביא את הילדים לרצון לעזרה, לתמוך ולשתחף את הנכה. כאן מקום למכורג לתקח בקירוב הלובבות. המורה או הגנתה צריכה להסביר לילדים את מצבו של הילד השונה, את הסיבות שהביבאוו לבן, וליזור סבירו אווודה מקבלת וחותמכת. התיחסות המבוגרת מודול לחיקוי אצל הילדים, דבר שעשו ליצרו شيئا'別יחס אל הילד השונה. וכן, נוכל למצוא בספרות הילדים הקטנים, ביטוי לשינויים שהחו הילדיים כלפי החריג, בעקבות מקרה מיוחד או בהתרבויות המבוגרים. שימוש נאות של המנחה ביצירות הספרותית עשו להציג את הבעיה באופן מוחשי בפני הילדים ולשם פתח לדין.

ג. השתקפות הילד החריג ביצירות לילדים

1. העיצוב האלגורדי

רצונו של הסופר לחת ביטוי עקיף או מכיל לביעיה החריג בחברה, ולא לתאר בעהה ספציפית באופן ישיר ומוצמצם, הביבה מספר יוצרים ליצב את הנושא בדרכ אלגוריתם. העיצוב האלגורדי מרחיק את הקורא מפניה ישירה, גלויה ונוקבת עם גיבורים אנושיים מסוימים הנחותים במצב קשה. כדרך של האלגוריה, שהיא מעין משל מוחרב, בוחר הסופר בגיבורים מעולם החyi, הצומח או אובייקטיבים אחרים המייצגים בני אדם. המאורעות והעלילה הופכים לסמליים, ואין להבינם כפשוטם.

כדי לבטא את יוצאת הדופן והשונה בחברה, חיבר הסופר אורן אורלב את הסיפור

לאה חוכב

מקביל למה שנראה כפתחות בחברה וכມתירות, והבעיות הנפשיות והפיזיות, האישיות והמשפחות, מוצאות ביטאון באופן ישיר וגלוי. הצורך של האמן לבטא את החששות המזוהים של החריג ולבמש לו לפה, הוא אחד הגורמים ליצירות הרבות שנושן הוא הילד החריג. ההכרה, שלכל אדם יש זכות להכיר את עצמו, ולהביא את בעיתו למודעות החברת, החלה גם על הילד הקטן, ובפרט כאשר הוא חסר אונס. המקום המרכזי שטופש הילד בתפקידו, המודעת לצרכיו והמטרה לדרומו בכל דרך אפשרית, הביבה סופרים ומשוררים שונים ליצור ספרות הממחישה את בעיתו וועלמו של הילד החריג.

גולם אחר הוא הצורך להציג את השונה והחריג בפני הילדים הקוראים או המאודינים, כדי שיבינו וכירו את התפעה, וכך יוכל להתייחס בתרת סובלנות לילד עצמו. שכן, כל חריגות וסתיה מן הנורמה יוצרת תהייה ואיהבנה. הילדים הנתקלים בחרג אינס יודעים להסביר לעצם את התופעה "השונה", והם לועגים לו ולעתים אף מתעללים בו. ילדים אחרים מרחימים על השונה, אף על פי שבאים מן "השונים" שונים את הרחמים. מכאן, יצירת ספרותית אמנויות מתונות בין הנושא וההטופעת המאפיינות אותו ובין הנגנים, שביניהם אפשר לראות גם את המבוגרים, ולא רק את הילדים שאליהם מכוונות היירות.

ב. הגדרת המושגים חיריג ושונה²

המושג חיריג משמעו "סתיה מן הנורמה", ומכאן שהמושג כולל גם את השונה. אולם אנו מייחדים את דברינו גם למונח "שונה", כי למושג "חריג" יש קוונטציה שלילית, ועל פי רוב מתחומים בכך הילד שלו חזות יצאה דופן, או התנהגות בלתי מוכבלת או בעל כשרי חשיבה לקוים המתבטאים בסגנון השפה וודיבור.

ואילו המושג הילד "השונה" הוא מושג רחב מאד ורב גוני, ולא תמיד הוא רומרן לקוונטציה שלילית. כגון, ילדים מוחנים במיוחד שונים גם הם מן הנורמה. אולם כאן לא נתיחס לסוג זה, אלא נעסוק בלבד בשונה, שכן הסביבה והחברה רואים בו פגם.

קיים שוני במאיה החיזוני של הילד, המכידל ביןו ובין חבריו. שוני זה יכול להתבטא במידות גופניות, כגון: שמן, רזה, נמוך מאד. לעומת זאת גובה מאד אינו גם בעיני הילדים, השוואים לגודול ולהיותו "כמו הגודלים". הרכבת משקפים או נגומים, גם הם יוצרים שנייה. גם צבע שיער יוצא דופן יוצר לעיתים בעיות, כגון ילד גינגי או ילד לבבן. כל המקרים הללו הם יחסית מקרים "קלים" בקבוצת השוננים, ולא כל הילדים חשים בכך או סובלם ממצבם המיעוד. אולם בשעה שאחת התוכנות שנמננו כאן יוצרת אצל הילד תדרמת עצמית שלילית – הוא סובל ממצבו וחושש מדעתם של חבריו עלי, והוא נחשב לשונה.

הנקות אף היא יוצרת שוני בולט למדי. חום זה כולל את כל בעלי המום, כגון ילד עיור

2. אני מורה לחובה בלוך שעבירה על הדברים והaira את עיני בדוקה.

במיشور של ילד חריג וшуנה כולל הסיפור את כל הסוגים, ומצבע בעקיפין על מכלול הנסיבות שיצרת התקבלותו של הור, השונה והחריג בחברה.

*

בעיה ספציפית יותר, בעית הילד הנמרך, המשמן והמוריך, הוא נושא סיפורה של חגיון בנזימן, "משפחה יידתת".⁴ גם כאן נתנה המספרת בייטוי עקייף לבעה וייצה מעין אליגוריה דמיונית בצורת אגדה עם יסודות טבאים. הגיבורים מציריים ילדים, אך למעשה הם אצבעות היד המואנשוש, ואף שמותיהם כשםות האצבעות. כדי לפשט את הצד הסמלי מוסיפה הספרטה גם שמות ילדים רגילים: אורי, דוב וורדר, וכן הופכות אמה וקמיצה לילדות אנושיות כמויהם.

הגיבור הראשי, האגודל, הופך לנלגג ונורדר על ידי חברתו הילדים בשל קומתו הקטנה: "פעם שרנו לו שיר איך מגע מר קטן / על קצה אצבעות לאקחה עד המטען / ופעם אחרת — פזמון על גמד / שכדי ללחוש סוד על סולם הוא עמד". הילדים מתרמים אותו ולכן אין אגודל מוצא אף חבר.

תגובת הגוץ והשונה בספרזה אינה פאיסטיב; להיפך, הוא נוקם ונוטר: מציק לילדים, מרבה להזוק, מהלך מלא חמה, מרביין ווומס מזימות. האגודל המואנש נהוג כייל כענס: מושך בצחות, חוטף ומחביא כדורי. תגובה כזו מצואה אצל רבים מן השוננים והנדרים בחברות הילדים.

אולם בהמשך העלילה קיימות תגובות נוספות. האחת — חלום, שבו מתגשימים כל מאויין, "שלכל הילדים הם פתאום חבירו", וקוראים לו לשחק אותם ברוחב. זה חלום של הגשמת מאויים שהוא אופייני במיוחד אצל ילדים, המתקשימים לדוכש מעמד חברתי. המשכו של החלום הוא פגישה דמיונית עם אדם, ספק אמרת ספק חלום, המספר לו על לדה בודדה ושם זرت, הגרה בקצת ארטס. פגישה זו והכמיהה להחבר, מביאה את אגודל לביריהמן מסתבר שארף רזה ברחה מאמה וקמיצה ומכל הילדים שעלו לה ביל הרף. גם היא הייתה מבודדת ואיש לו רצה לשתחפה במשחקים. היא ויתרה והתרחקה, שלא כמו אגודל, שלא שתק והרגזיא את כולם. לפניינו שני טיפוסים המגיבים באופן שונה. אולם כאשר הנדרפים הנומכים מצאו זה את זו — הם כרתו בדמיון שלום ואחותה. המספרת מציגה פתרון לבעה, אם כי חלקי, שהרי שניהם וחוקם מן החברה.

אך כدرכם של ספרורים לילדים, יש סוף טוב מוחלט לסיפור. הרודפות והעלובות, אצבע, אמה וקמיצה, מודמות לבית שהבר ארוט. בתחילת הן מגושות על ידי אגודל, אך לאחר מכן מוזמנות להיכנס על ידי רזה והותרתנית, ומכאן עד לבקשת סלייחה ומהילה על העבר הדרך קטרה. לבסוף חוזרים כולם העירה, איש אינו מזיך לשניים את דבר קומתם, וכולם חיים חייהם אחווה כמשפחה אחת: "משפחה יידתת". המחברת אינה שוכחת לסייע במלים: "יכול הדברים לא היו מעולם", וلتזק בכך את התפישה האליגורית.

בכמה עניינים נבדל סיפורו זה מן הספר "סבתא סורגת". שם מודגשת יוצאת הדופן בזורה

4. בנזימן, חגיון. משפחת יידתת, דבר, תל-אביב, תש"ח. המחברת היא מרצה לפסיכולוגיה באוניברסיטה, ואפשר לראות בספר הగות שיש להן הספר פסיכולוגי למשמעותו של הגיבור.

ליילדים "סבתא סורגת".⁵ זהו לכורה, סיפור תמים, כתוב בחרוזים, ומכוון לילדים קטנים, שכן עלילתו הדמיונית תואמת את ציפיות הילד הקטן, הפותר כל שיש בעורת הדמיון. גם גיבורת הספר, אותה סבתה זקנה, מסוגלת לייצר כל שיש ברכזונה בעורת הדמיון. גם שטיח, נעל בית, מיטה ומזרן, כר וכסת, בית, ווילון בחלון, ואך כל אוכל. לבסוף היא סורגת לה נכר ונכדה, דשה ופרחים ומוקום למשחים. הקורה הבוגר מבין את הדמיון שבסיפור, ומזכה לקרוא את תכליתו. ואכן הספר מדגיש את הצד החargin שבלילדים הסורגים, ואת דחייתם מצד החברה: המורים אינם מוכנים לקלם בבית הספר: "מעשה שפוקרים! ילדים סורגים אין מקבלים, אין מלמדים ואין מגדלים!"

כאן מתחילה מאבקה של סבתא על זכותם של הילדים ומוקם בחברה, והיא מציגה אותם לפניה ואיתה "האובייקטיבית": "שניהם מוכרים וגם עלייזים. בואו ובכננו את חכמתם, אולי הם סורגים, אך זאת לא אשמהם". במלים אחרות: אין להסיק מסקנות על כשרונם של הילדים מצורות החיצונית. גם ילד פגום מבחינה גופנית, יכול להיות מוכשר וחכם! המאבק עורך לדרגות הגבותות, לעיריה, לשער הפנים בעיר הבירה, ועוד השרים והנשיות הגיעו, אך כולם רוחו את הילדים הסורגים העשויים "קצת חוט וקצת חור".

מן הצד האחד, רצתה העירייה להפקיד תועלת מן הבית הסורג המושך אליו תיירים. אם ניתן להרוויח מן המיוון והשונה, אין עז בו... אולם לא כך סבתא סורגת: היא פרמה את הבית ואת כל מעשה ידיה, ולבסוף פרמה את הנכדים, "לקחה את מקל הנדרדים, ועבאה את המקום לעולמים". הסיום הוא ספק אופטימי: אם תמצא ארץ אחרת, תסורג הכל מחדש. "ואם יהיו שם אנשים נחמדים ויקבלו יפה את הנכדים", היא תמשיך לסרוג ולסרווג בלי לדאוג...

זהו סיפור רב ממשעי. המשמעות במישור האישי ברורה. האדם נאבק על מקומו של צאצאיו בחברה ועל זכותם להתקבל ולהתקדם גם אם הם יוצאי דופן, חריגים.

אולם לסיפור יש משמעות נוספת, לאומית. הספר עצמו מפרש את הספרות בהקשר השואה. היהורי הנוגד האווז ב"מקל נדודיים" אינו מתקבל בחברת העמים. הוא מגורש ממקום, אינו נקלט בכתה-הספר, וגינויו נגדורות על ידי כולם, החל מראשי השולטן ועד ליעיריות הנידחות. המאבק של היהודים על התקבלותם בחבר העמים בגולה אינו מסתיר, והוא עבר מארץ אחת לשנייה (את הנכדים, י"א, לא נכנס אורלב כל לסיפור זה).

פרט אחד בספר נראה מוזר: סבתא עצמה. פרמתה את נכדים. אולי יש כאן למות על קידושה ה', לשחיטתם של הילדים בימי הביניים כתוצאה מן הרודיפות והגזירות והלץ להמרת הדת. וייתכן שהספר לא רצה להראות את אכזריות הגויים בשואה ואת הרג הילדים בידי השונאים באופן מפורש וגולוי, והעביד רצתה את אופן מטאפורי לירidea האוהבות של סבתא, כי במשמעותה תוכל תמיד לסורג מחדש ולתקן את המעוות. בכך נתן הספר סיום אופטימי כביכול. אולם הוא רמז לאפשרות האחורית במללה קטנה, י"א, מלת תנאי: רק "אם יהיה שם אנשים נחמדים ויקבלו יפה את הנכדים" — רק אז יוכל החrigerים להשתלב בחברה.

5. אורלב, אור. סבתא סורגת, מסדרה, 1981.

צנוו מאר והסתיר את ראשו תחת כנפו". שמחה ואושר הם מנת חלקו עתה, כפייו על סבלו הרב, "ארך הוא לא התגאה, כי לב טוב אינו יודע לנולם גאותה". אנדרסן הספר הביע בסיפור זה בדרך אליגורית את מנת חלקו של משורר הנחשב ל"משוגע איש הרוח", לנדרף ולזר. רק עם צאתם לאור של הגיגי נפשו, ניתן לראות את כל יופיו והדרו, וב└בר שתחברה תכיר ביפוי זה.

*

גם בשירה ניתן ביטוי עקיף לבויה השונה והחריג. שירה של אנדרה עמיר-פינקרפלד, "הקייפוד"⁶, מציג את השונה הדוחה על ידי הכלל באמצעות בעל-חיים דוקרי, קיפוד:

הקייפוד

רצאה פעם הקפוד
עם מישחו לריך,
אך לא מצא לו כל חבר,
כלם אָמַרוּ: הקפֶּךְ דּוֹקֶר.
מה לעשׂות? מה לעשׂות,
בשְׁקִפְּודֶר רוֹצֶה לְזָקֵד?
כלְּךָ הַלְּגָה לוּ בְּלִי הַיּוֹם
מְבָלִי נוֹתָן, מְבָלִי דּוֹם,
קָלָה, קָלָה, פְּתָאמָם עַמְּדָ —
וְלֹבְדוּ רַקְדָּ.

שיר ילדים זה, שהוא בעל-עלילה פשוטה ומבנה גם לילד הרך, יכול להחפר בשצורה סמלית ורחבה. הקיפוד הדוקרי אינו נעים למגע, והוא שונה בתכונתו זו מבעל-חיים רביים. גם אדם יכול להיות בתכונתו דוקרנית, אם בדבריו אירוני וטוקפני, ואם בצעקוות ובמלחמות לא עדינות. יש אדם "קייפודי" בהתנגדותו ובנהות ורעו. יש ילדים שmagnum dolor וכלהי נועם. אולם בשירינו תכונתו של הקיפוד טבואה בו, היא מולדת, ואין הוא יכול לשנותה. האם בשל כך נגורת עליו בידיות?

הרייקוד מסמל כאן את האהבה, החיבור והמעג העורמים להנאה הדידית, הנאה המזויה בין חברים. הריקוד נובע ממשחה וגורום לשמה, וכשה אין חברים לרוקוד עימם, נשלה המשחה. וזה גורלו המר של החרגיג הדוקרי: הכלל מתרחקים ממנו. אנדרה לא סימנה את השיר בפסימות. אולם אין הקיפוד יכול להפוך את ערו, אך יכול הוא לעוזר לעצמו. כיון זה חשוב מאד בתיארattività. על הנגה והפגום למצוא כוחות פנימיים כדי לעוזר לעצמו ולהתגבר על מצבו. הסיום "ולבדו ריך", ממחיש את מאמר חז"ל: "אם אין אני לי — מי לי" (אבות א, יד), ובזה ערכו של שריך זה.

6. עמיר-פינקרפלד, אנדרה. "הקייפוד", בתוכו: שירי ילדים, דבר, תל-אביב, 1934, עמ' 22.

מכילה, ואילו כאן מוצגת תכונה ברורה של השונה: נמן קומה. שם העלילה הדמיונית מתרכשת בחברות המבוגרים, ואילו כאן כל גיבורי הספרם הם ילדים, אם כאצלבויות מوانשת ואם ילדים ממשיים. הבדל זה מביא גם להבדלים שבין הרדיות שורדרים את החרגיג והשונה וגם להగבות של הנרדפים. גם צדדים שונים מצויים: בשני הספרים אלו מוצאים שהבריחה היא תגוכה טבעיות לנדרף. גם הנקמה מצויה בשני הספרים: סבתא פורמת הכל וainedה נותנת לציבור ליהנות ולהרוויח ממעשיה, ואגדול נהג בזרה אגרסיבית ותוקפנית.

בסיפור "סבתא סורגת" ראיינו את הרוב-משמעות שיצורה האליגוריה, ואילו ב"משפחה ידחת" ניתן לראות את השוני הקיים בני משפחה, בין אחים ואחיות, או בחברת הילדים. ההתנסאות מחד גיסא והלעג מאידך גיסא, הן תופעות שכיחות. "סבתא סורגת" הוא סיפור שאין לו סוף, הספר לא סיימו בהפיאנד, ובאותה הוא הולם גם את המבוגרים על מלאו שמעויתיו ורובי, ואילו כאן הכל מסתים "באחותה, שלום ונחת", מצב אופטימאלי, אך לאו דווקא מציאותי.

*

עיצוב נושא החרגיג באמצעות בעלי חיים מצויים בכמה יצירות. האגדה המפורסמת של אנדרסן, "הברווזון המכוער"⁵, שאף הוא סיפור אליגורי, מציבה את הור והשונה בקרוב "המשפחה", מרגע עצתו לאויר העולם. בעלי החיים מייצגים כאן את עולם האדם בכלל, ויש המפרשים את הספר כאוטוביוגרפיה של אנדרסן עצמו, שהיה גמלוני ומכוור מבחינה חייזונית וחש עצמו נורף עד שהחפץ לברכור, משורר וסופר מפוזס ואהוב.

היחס אל השונה בספר זה הוא חס של שנאה מצד "אחיו" הברווזים ומצד יתר בעלי החיים: "ראו את הברווזון המכוער ההוא! אין לנו רוצים שיגורו אנתנו יחד!" ולא די בשנה וגירוש, אלא קיימת גם התנצלות: "ויאחד הברווזים התעופף, החנפֶל עליו ונשך אותו בצווארו". רק האם, הברווה, המייצגת את האימהות האותבת, מגינה על הברווזון ונסגרת עליו, כפי שככל אם מתייחסת לבנה: "אין הוא עושה רעה לאף אחד", "הוא יוצר טוב לב". היא אף מאמין בעתידיו: "כאשר ילך ויגדל, ילך גם וויפר". הברווזון חש עצמו מסקן, שנוא ונורף על ידי הכלל. הדבר גורם לתודמת עצמת שלילית ונמקה: "אני מכוער כלכך, שאפילו הכלב אינו רוץ להנשך אותו".

אולם ערכו של הספר הוא בסומו האופטימי. לא די לחת ביטוי ספורותי לכאב ולסלבל של השונה והחריג. סיום אופטימי עשי לעודר ולפתוח פתח לחיקווה. הכיעור החיזוני אינו מעיד על תוכה של הנפש, ובסיפור זה הופך הברווזון המכוער ליצור מהודר ומלוכתי, לברכור. אין כאן נס ופלא, היכולים לגורם לאשליה ולכאב. יש כאן מהפך מציאותי, הרצתה מן הכוח אל הפועל את מה שהיא טמונה בחרגיג השונה מכלום. ומכאן, שאין לשலול ולדכא את השונה, שכן כאמור חז"ל: "היההו בני ענפים שמהם תאצ' תורה" (נדרים פא, ע"א).

סיום הספר מדגיש את יפי נפשו של הברווזון, וסדרכו של אנדרסן הוא מערב דמיון ומציאות כאחד ומתאר את תנוחת ראשו של הברכור מתק פירוש שמעוית: "הוא היה

5. אנדרסן, הנס כריסטיאן. "הברווזון המכוער", בתרגום: כסמי אנדרסן, הוצאה זליקוביץ, 1967.

2. העיצוב הריאלייסטי בספרות
יצירות ריאלייסטיות באוטר לתאר את המציאות כמות שהיא או כמו שהיא עשויה להיות. שאיפת יוצריהן היא לחקות על הצד הטוב ביותר את הוויית החיים הימומיים בזורה מדוקיקת ומדויקת, מתחן נאמנות יתרה לעובdot. הספר הריאלייסטי כולל חיאורים מפורטים של המקום והזמן בהם מתחוללת העלילה, וולשון בה כורבה היוצרה קרובה ללשון המדוברת.

2א. הדיל המפגר
בין הספרים הריאלייסטיים המתארים את הילד החריג, מצויים ספרים שניכרתם הוא הילד המפגר. כזה הוא הספר "מחפשים את אסנת" של תמר ברגמן.¹⁰ בספר זה, לא זו בלבד שהעלילה מסופרת כמעשה שהיה במציאות, אלא הספר מלאה בתמונות וצילומים של הגיבורה והילדים, עובדה המגבירה את ההמחשה וההרגשה שאכן ארעו הדברים במציאות. בספר זה נתקל הקורא בילד מהפגרת שהילדים שבסוכנותו דוחים אותה. יש בתיאורייה של אסנת הצגת הילדה בעלת תסמונת-דראן כפי שרואים אותה הילדים בצורתה החיצונית: "אסנת היא כמו סינית! יש לה עיניים משוננות כללה". "היא מדברת כל כך לאט... וגם קשה לי להבין מה היא אומרת". "היא עושה הכל כל-כך לאט". והחותאה: "בכלל לא מתחשך לי לדבר אתה, וגם לא לשחק איתך". המספרת נאמנה למציאות הקשה ומצתטה את דברי הילדים הפוגעים באסנת: "אל תשחקו איתה — היא מפגרת".

כנגד אי התקבלותה בחברת בני גילה, מתארים הוריה של אסנת כאוהבים ותווכחים בה, עובדה המחזקת בקורס את התהייחות החיוונית והאהבת אל ילד מפגר. גם מכוונים אחרים מתייחסים אליה בחוויב, כגון אמו של שי, המחדלים אותה ומסיטו כנגדה את כל האחרים.

הסיפור בניו כפרולוג ועלילה מרוצזית, המביאה למפנה ביחס אל אסנת. מטרת הפרולוג להציג את בעייתה ומצוקתה של ילדה מגנרטה הנשארת בודודה בביתה, ככל חבריה משחיקים. ואילו העלילה המרכזית, שבה כל הילדים מוזמנים לחגיגת יום הולדת מלבד אסנת, היא עיר הגנים למפגר. אסנת שנותרה בלבד בבית יצאה לחפש את אביה במקום עבודתו, בעודו מיהר הביתה כדי שלא ישאיר לבד. הדרגה לאסנת שמא לא תדע לחזור הביתה, מקיפה את כל השיכון, והשכנים עם הילדים נורמים לחיפוש אחריה. דאגה זו יוצרת יחסים חיובי לבם של הילדים. התנהגוותו של הנגג, שעמד על בעייתה של אסנת ועוזר לה לשוב לביתה, רואה לזמן.

כאן מוצרכת המחברת את המבוגר המוכchio את הילדים על יחס המתנכער: "אולי זה לא היה קורה אילו שיתהפט אסנת במשחקים שלהם". תוכחת זו נופלת הפעם על אוזנם הקשובה של הילדים, ואסנת נקראת לשחק עימם ואף מומונת לחגיגת יום ההולדת. מתברר לילויהם שיש משחקים שהוא יודעת לשחק ואף יודעת לשיר שירים. הסיום הטוב של הספר אינו מלאכותי, שכן, מי שדאגה המלאה את ילבו מוכן לקבל על עצמו כל קורבן, ובכלל שתימצא האבדרה.

9. על פי אבן, יוסף. מילון מונחי הスピורת, אקדמון, תשל"ה.

10. ברגמן, תמר. מחפשים את אסנת, כתור, ירושלים, 1985. צילום: דורותה זכרוני.

בסיום שירו של חיים נחמן ביאליק, "בנייה הירק"⁷, מצוין נושא דומה לשיר "הקייפר", אך גיבורו לקוח מעולם הצומת, האפון. לא אדרן כאן בשיר כלו, שר שנחינו לו פירושים סמליים שונים.⁸ נתבונן רק בסופו, ביציא הדוף העומד מן הצד ומתבונן בירוקות הגינה המחוללים בשמחה:

"איכה אוכל לשלוש,
עמך מן הצד,
איכה אוכל לרקוד —
על מטבח גשען
ונציצי נשרו כבר,
ונרמליל ריקים עוד."
 רק אפון המפסן

האפון העומדר מן הצד אינו משתף בשmachת הכלל, על אף רצונו. הוא חש עצמו חריג ושונה מכל יתר הירקות. הוא אף מסביר לנו את הסיבה לכך: עדין לא הבשילו פירוטיו ותרמיilio ריקים. כל האחרים מתחווים כירוקות שהגיעו לבשלות ושם חמתם ובה, ואילו הוא קעקר מתרbold ומרתחק, עומד כמושתק צמוד למקום "ולא נוע ולא נוד". חור הפריחה כבר עבר, איצ'י האפון נשרו, אך נרמליל טרם הבשילו, ועל כן לא יקח חלק בביטוי השמחה, שם המשוש וההריקוד. עמידתו ביחסען על מטהו, כזקן חסר תקווה הנשען על מkelו, בולטות בניגוד לדינמיות הרבה בה שרוים כל יתר הירקות, המתחווים בפעלים רכיבים: קפוץ, קם לרוקוד, קם לכרוך בגיל, ויקפוץ לפוז, ויצא במחול, מכרכר בכל עז — פעילים נרדיים לפעולות הירקוד. לעומתם עומדר האפון ומכוון על מצבו במלת הקינה העתיקה "איכה": "איכה אוכל לשלוש, / איכה אוכל לרוקוד".

שלא כמו הקיפוד בשירה של אנדה, שפתח לעצמו את הבעיה ורוקד בלבד, אם כי מן הבדידות לא יצא, כאן מסתימים השיר בnimut עצוב, והחריג שאין לו פרות (אויל הוא מסמל את המשורר חסוך הבנים?) נותר בודד ו"מסכן". ביאליק לא יפה את המציגות, והשיר האלגוררי, שנתן מעכע עקיף ליזוא הדוף שבחברה, מסתימים בונימה אלגנטית. סיום כזה הולם את המבוגר יותר מאשר את הילדים הרכים.

*

ראינו שהעיצוב האלגוררי העקיף מאפשר לקורא לפרש בדרכים שונות את דמותו של החריג המיזוג ביצירה. לילדים רכיבים קל יותר לדבר על בעל-חצים או על צמה מסויש על ילד ממשי שהוא חריג ושונה. כך ניתן לשוחח עם ילדים על היצירות הללו בדרך אובייקטיבית ומוחצנת יותר, ובאמצעות האובייקט יוצאת הדוף יכול הקורא העז את עצמו ואת יחסו למשמעות המתואר ביצירה.

7. ביאליק, ח.ג. "בנייה הירק", בתוך: שירים ופזמון לילדיים, דביר, תל-אביב, מהדורות תשכ"א, עמ' ק-ק.

8. שמי, זיה. "בנייה הירק" — אנטומיה של שיר ילדים, בתוך: שירים ופזמון גם לילדיים, פפיוס, תל-אביב, תשמ"ז. גם מובא גם הנוסח המקוצר של השיר (ארבעה בתים), ובו הפל במקומות האפון (עמ' 173). וראה גם שtron, דינה. "בנייה הירק", בתוך: בשערן אץ הסגולת, וואן מס, ירושלים, 1994, עמ' 5-14.

הספר כתוב בגוף ראשון מפי הגיבור, יוני, תלמיד כיתה ג'. זה מעין סיפור "ויזדיי", שבו שופך הגיבור את ליבו, מתאר את צורתו, כלונותו ותחשויותיו הנובעות ממצאו. הריסלקייה, שהיא הפורעה בקירה וקשיים בכתביה, גורמת לגיבור הולקה בה להיות איטי, ו"לזותה" בתואר עצמן ותינוק בקרב חבריו הולוגרים לו.

העיבוב הריאליסטי של הספר והשתफות הוויזדיית של הגיבור, הם אמצעים בידי המחברת לחזור את רגשותיו הפנימיים של הילד הסובל, השואל וטמייח את דבריו גם כלפי מעלה: "למה דוקא אני נולדתי מין מטופטם זהה, שיש לו שתי ידיים שמאליות" (עמ' 21). הוא מנסה בחברתו הנכנה, יוכל, ששתי ידיו מושתקות תחוצאה מתאונת דרכיהם, והוא יושב בכיסא נגלים. "ליובל אף אחד לא לועג... כי זה שוביל נכה רואים כולם... כולם רואים שהוא זוקן לעזרה" (עמ' 23), ואילו "את הבעה שלי אף אחד לא רואה" (עמ' 24).

ברובם הלו מודגש ההבדל שבין הילד המפגר והנכחה שניכרים בהם מיד השוני החיצוני, ובין הילדים לקוי הלמידה שאין איש רואה מהי בעיניהם, אולם סבלם בחברה אינו נופל מן האחרים. ילד זה, הנזק לחיות טיפולית, חש בה טה, בשווה בין תלשים. העקה של יוני המובעת בספר זה היא Zukunftה הפנימית של השונים כלפי האחרים, שאינם מכירים בקשיהם ואינם מבינים לנפשם.

הילד מփש פיצויים שונים. אחד מהם הוא הבריחה לעולם הדמיון, בעודו הוא יוצר דמות ודמיונית המעודדת אותו ומשמשת לו חבר בבדידותו.

המננה הגורם לשינוי יחסם של הילדים אל הגיבור נגors גם כאן על ידי האדם המבוגר. מר פוגל השכן מסביר לחבירו של יוני מהי עביית הלמידה, הדיסלקייה, וואת באמצעות סיפורים-משלים. מאז רואים הילדים את יוני בעיניהם אחרת, מעצימים לו עזרה ומשתפים אותו במחזקיהם. זהה מטרתה של המחברת בספר זה והצעתה לפתרון הבעיה. המבוגר חייב לנער ולהסביר, במיוחד כאשר הבעה סמויה ואין הילדים מבינים אותה. סיום זה מדגיש את היסוד הדידקטי בספר, הבא לידי מדריך דיסלקי.

2ג. **ילדים נכים**
סוגי נוכחות רבים ומגוונים. קיימת נוכחות מלידה, כגון עיורון או חרשות, ויש נוכות הנגרמת כתוצאה מתאוננה ופציעה. ככל המקטים מרגיש הילד המוגבל והנכחה הרוגשת חלות בזולת, ותדמיתו העצמית נוחתה בדרך כלל. השוני בולט, פעמים רבות מבוגר הילד מחברת הילדים, והילדים עצם חשים מבוכיה, תהיה ואי-הבנה למצבו של הנכחה. העיצוב הריאליסטי הוא הדומיננטי במרקבי הספרים המתארים ילדים נכים.

nocות פיזית בתחום מתאות דרכים, מוצגת לפניו בספר "הילדה מהקומה הראושנה" של שרה לבני.¹³ הילדה היושבת בביתה בכיסא גלגלים, מביטה بعد החלון ואינה יוצא לשחק, נראית בעיני הילדים כמתנשאת. כאן אנו רואים דוקא חבורת ילדים תומכת ומקבלת המוכנה לעוזר ואף משלבת בתוכה את הילדה הנכחה, כאשר מתגללה להם סיבת הסתגרותה. בואת שונה הספר מהספר "מחפשים את אנסטה" שנדון לעיל. את היחס החיצוני יוצרים

13. לבני, שרה. הילדה מהקומה הראושנה, כתר, ירושלים, 1983.

העלילה הקצרה של הספר והתמונות הממחישות, מקלות על קליטת היצירה, והיא מתאימה כבר לנו חוברת ומעלה.

לעומת היחס החיצוני והחם של הורי אנסטה, נתקלים אנו ביחס שלילי לבן מפגר מצד ההורים והאחים בסיפורה של דורית אורגד, "תיק סגור".¹⁴ ספר זה מורכב הרבה יותר, ארוך ואינו מנוקד, ומתחאים לכיתות הבינוגנות ומעלה. לא אפרט הכל ואחת מקודםתו של אביגדור, הנער המפגר, שנפלט מבית הספר ומקום עבורה שבו התנצלו לו, ונותר סגור בבית, ישן במרפסת סגורה עם סכתו העיורית. סבתא זו הייתה האדם היחיד שאחב אותו, ואיתה אף דיבר לאט ובכבודות.

הכמיהה לחבר מפגישה את אביגדור עם רונן, הנער הגר בשכונה יוקרתית ומוסכש עם הוריו, הגורר את אביגדור למעשה פשע: גניבת כסף. המספרת מתארת את מסירתו של אביגדור לסתמו מחוד גיסא ולרון מאידך גיסא, ובכך מוסבר לקורא מעשהו. הסכתא הייתה היחידה שהאמינה בכוחות הטמונה בנכד המפגר, ואף הותירה למונו את כספה. עם זאת הבינה, שرك אם יימצא חבר שעורר אותו, יוכל הנער לצאת מקליפתו ולהתקדם.

המספרת מוליכה את הגיבור בדרך הקשה. מעשו של החבר, רונן, אינם חיבויים, אך עצם הקשר ביןיהם ווקף את קומתו של הנער המבוגר ומרקם אותו. השינוי של אביגדור משפייע גם על שינוי היחס אליו ביתר.

הסציה בבית המשפט, כאשר אביגדור מואשם בגיןה, מגלה את הפען החיצוני שברונו: הוא מודה שהוא תכנן את הגניבה ואילו אביגדור "לא עשה כלום" וצריך לשחררו אותו. "לא מעוניין אותו הכסף... רק דבר אחד הוא רוצה, והוא רוצה שהיא לא חסר" (עמ' 99). דברים אלה מביאים את אביגדור להזדהות במעשה ולנסות לסייע על חברו. אנו עדים למסירות הדדית בין נער בריא ונורמלי ובין נער מפגר, מסירות שהביאה לבסוף לשיקומו של המפגר ולשיבה למוטב של الآخر.

ערכו של הספר כפוף: הצגת הנער המפגר כדי שנעשה לו עוול, ואיפלו בני משפחתו לא עמדו על יפי נפשו ותוכנותיו החיצונית, וכן אותו רק לפי חיצוניותו והישגיו. הערך האחד נובע מן העלילה "הבלשית" למחצה, שבה חל מהפך ביחס אל הגיבור המפגר, מתגלים כשרונתיו ואופיו החיצוני, והוא זוכה להשתקם, ללמידה מڪזע ולהרוויח את חמונו. מכאן, שהטיפול הנכון והיחס ההולם אל המפגר עשויים לקדמו ולמצואו לו פיתרון בחברה.

2ב. **הילד קשה הלמידה**
ילדים עם בעיות וקשיי למידה מוצאים עצם סובלים בחברת הילדים ושונים במשהו מחבריהם. יש שהבעה קלה וטיפול נכון עוזרليل, ויש שהבעה عمוקה יותר והילד חש חוכר אונים הן בהישגיו הלימודים והן במשחקי חברה שבה הוא נכשל, והילדים מרחיקים אותו ואינם משחפשים אותו.

הספר של אורית רז, "אני לא מה שאותם חושבים",¹⁵ הוא סיפורו של ילד דיסלקי,

14. אורגד, דורית. תיק סגור, עם עובד, תל-אביב, 1988, 104 עמ'.

15. רז, אורית. אני לא מה שאותם חושבים, כתר (ראשית קריאה), ירושלים, 1988, 105 עמ'.

את העלילה. תגונבה כזו של ילד פגוע, הדורש לעצמו זכויות יתר, נדרונה יפה בספר ומתופלת בחכמה רבה.

בסיפורו נתקלים אנו בילדת עיורות נספפת, דניאללה, שראתה עד גיל ארבע, ועתה היא מתקשה בהליכתה ובשימוש במקל הצעקה של העיורים. אורה אינו סובל אותה: "כל הזמן היא מבקשת שירחמו עליה" (עמ' 96). דבר המוגרי ביוטר את אוור, השונה את הרחמים.

תגונבה נלוותה לוממו של אוור הוא נטישתו של אביו את הבית אחורי לדיתו. אנו נתקלים כאן בכעיה כאובה, קשייהם של הורים להתמודד עם לידת בן נכה ובצל מום. יש הורים הונחים ונוטשים את ילדם הפגוע עוד בבית החולמים,¹⁶ ויש הנוטשים את המשפחה ומיטלים את כל כבוד העול על בן הזוג המתפל בתינוק החולה. כאשר גודל הנכה ומתרברת לו נטישת האב, מוסיפה עובדה פוגעת זו לעצלת הקימית בנפשו של האב. כך מרגיש גם אוור הרוצה באב לידיו ככל ילד אחר, אך כועס עליו ואינו סולח לו על "בגידתו".

על חייו של העיור ילמד הקורא דרך אגב מותך העלילה,¹⁷ על מקל הנחהה, על המורה לנויות, על שמייתם של ילדים ורוחשים שאחורים אינם שמים לב אליהם. גם כתוב ברייל לעיורים מוסבר כאן בתחום העלילה והקורא יכול להתוודע לכל אלה.

אולם עיקרו של הספר הוא בתחום מודעותם של אוור עם מגבלותיו ונזחנותיו. בכך אין הוא שונה מילד רגיל: "עתיד הוא לא יוכל על מכשלות גדולות, מפני שהציג לפניו מטרה: לגבר על מכשלות גדולות". ערך חינוכי זה יוכלו הקוראים להפנים עם קריאת הספר.

יצחק נוי מציג לפניינו ילד עיור, שלמרות הטיפול המיווה אותו הוא מקבל בכל התהווים הוא נורש לתקשות חברתיות נוראמטיביות של תן וקח תוך התחשבות. אין כלפיו יתר או הפקחת דרישות בתחום ההנהגות. יחסו של המבוגר-הספר, דן, הוא יחס לדוגמא, ונינתן ללמידה ממנה כיצד להגיב על התחרציותות וכיצד לנחותו בילד העיור גם בשעות קשות. דוקואק היהס הטבעי אל הנכה, הדרישה ממנו להתחשב בזולת ולא להיות כפוי טובה, מעצבים את דמותו באופן בריא וטبعי. נראה לי ספר זה ראוי לו להילמד בחוגים לחינוך מיוחד, שכן רבים מן המורים וההורמים שוגים ביחסם על הנכה.

3. העיצוב הלורי בשירה

השירה הלירית היא תמציתית ודוחותה. בסיפור פורס היוצר ירעה רחבה שיש בה מאורעות, תיאורים ורגשות גם יחד. השיר לשונו קזרה בדרך כלל, והרגש המובע עוכר אל הקורא במישרין ובמרומז. עם זאת, כפי שנראה להלן, בשירות הילדים מצוין יסוד ספרי בו-אנו

16. ספרה של יוכבד סקס, צללים של זהב (ספריית סקסופון, בני ברק, 1994), ננתשת התဉוקת שלתקה בשיתוק מוחנן על ידי הרוחה והונחים אותה בכיתה החולמים, אך נמסרת לאימוץ ומהפתחת יפה.

17. ספרו של שמעון ענברי, האיש של הכלבה הלבנה (כתה, ירושלים, 1983), מספר על עוזר מוגבר ועל כלבת הנחהה שלו. מורת הנגידות מסבירה לאור שערין ווקדם בעבורו להשם בכלבת הנחהה, ועליו למדוד להעוזר במקל הנחהה עד שיגדל.

הילדים עצם בעלי תיווכו של המבוגר. המאוורע היחיד, השרפה הקללה שפרצה בבית הנכה, מביא לביקורם של הילדים בכיתה, ומכאן ועד להזאתה למגרש המשחקים בחוץ, הדרך קזרה. וזה ספר חיווי שאין בו כיוון דידקטיבי, אלא מפגש טבעי שתחלתו בתחום ובאי-הבנה, וסומו — חברות טבעית כמעט בין שווים.

שונה ממנה הוא הילד חרש בספר "שי אינו שומע" של נורית ישראל.¹⁸ עיצובו החיצוני של הספר המלווה תצלומים אוטנטיים של הגיבור בחברת ילדי הגן, מגביר את הרושם של העיצוב הריאליסטי. אולם המטרה הדידקטית של הספר שקופה וሞוגשת, וכל כוונת המחברת היא ליעץ את הקורא והמאזין מהו ילד חרש, מהו מכשיר השמיעה שבאונו, ומה פועלו של מרכזו "מית" (מכאן לדידים חזים אלימים), שבו בקרים לילי הגן עם הגנתה. הסבריה של הגנתה לילדיהם מלאו את הספר מתחילה, לאחר שהילדים פרצו בצחוך לשם דיבורו המוחר של שי החרש, תוך שהיא מטיפה להם שי"א אין לעוגג לאף אחד". הספר חסר עלילה מעניינת, מלבד אפיוזה ברוחם שכבה לוגיגים לדידים ודים ולשי, ומתחנצלים בפניו לאחר שקיבלו הסבר. זהו ספר המלמד את נושא הילד החרש, ובכך חשיבותו. הנמענים הם ילדי הגן והכיתות הננסיות, שאינם מבינים את התופעה ויש להסבירה להם.

ילד עיור הוא נושא הספר "אור ואלכסנדרה" של יצחק נוי.¹⁹ זהו ספר רחב ירעה ועלילתו משלבת שני יצאי דופן: אור העיור וחברתו אלכסנדרה, שהיא עוללה חדשה מרוסיה, ושפהה העילגת והמוחורה גורמת לה להיות מטרה לעוגם של ילדי הכיתה. אגב, שגיאותיה בעברית מכניות יסוד הומוריסטי לצירזה ("נכון גודלה", "אני לכוון לישראל" ועוד הרבהה), ומפיקות במקצת את המתח בשרוי הגיבור. הקשר בין השנים מצבע על הבנתו הדרקה של המחבר, המכון ליבו של הילד העיור בזולות, ורזהה שימושו יהיה תלוי גם בו: "כאן בישראל אלכסנדרה צריכה אות Zi, זוקה לי ממש. כאן הילדים צוחקים לה ולילדים המשוננות שהיא מוציאה מהפה" (עמ' 54). אור אינו מאמין כלל את העברית המשובשת של חברתו. בגלוי הוא טוען שהוא מעילב אותה; אך למעשה הוא מודה שברצונו להאריך את תלחתה בו.

בדמותו של אור יוצר המחבר ילד בעל אוווה עצמית, עקשן ורגון, המסתכסס עם מקוריבו, אינו מוכל לקבל העורות בקרונות, מתרפרץ וצורה. מתואר זה מתקבלת דמותם בטלית טமפאטית וכמעט בלתי נסבלת. אך למעשה יש בו גם צדדים חיוביים: הוא ילד נבן מאד, רזהה להיות עצמאי ובלתי תלוי בזולות, וחולם על הליכה עצמאית לבית הספר, חלום שהוא מצליח להגשים. ילד עיור זה מושפע מאוד ממכחו. הוא נעלם עד עמקי נפשו כשאלכסנדרה מושיטה לו די כדי לעוזר לו להוציא את הכבש. הוא דורש לעצמו זכויות מנצח: "אני ילד מיוחד ומגיע לי" (עמ' 66), אמרה הנשללה על ידי הגיבור המבוגר, דן, הספר לנו

14. ישראלי, נורית. שי אינו שומע, ספרית פולים, 1981. צילומים: צחי אוסטרובסקי. אחרית דבר: פרופ' שמעון זקס.

15. נוי, יצחק. אור ואלכסנדרה, כתה (ראשית קריה), 1987, עמ' 185. צירום: אבנור אברהם. ליזחק נוי, הרגיש לילדים חריגים, ספר נסוף שביבורו הוא ילד אוטיסטי: המסמך האחרון, הוצאת הקיבוץ המאוחד, עמ' 156. 1992.

בלילה קייתי בוכה לי
בתוכך השמיכות:
אללים, פעשה שלא יסתירו לי
ושאכל לראות!

אני חושב שמי scho לנצח
שמע את נרכרים,
כי עכשו אני גם כן שבע
ונגם
מטר ועשרות.

בשירו של יהונתן גפן מתוודה הילד המדבר על מצוקתו עקב היותו הנמניך בביתו. מצוקה זו נובעת מחיותו שונה. אמן, שני זה הוא מקרה "קל" ובר חלוף, והדובר בשיר מכיר בכך. אולם דוקא דוגמה זו מוגישה שכן לוול בסכלו של ילד, והתיה הסיבה לכך פウטה כביכול. עצם השימוש בשיר בלשון עבר, "היתוי", לעומת לשון הווה בבית האחרון, "עכשו", אומר לנו שהבעיה של הדובר הולכת ונפרחת, והוא סיום אופטימי לשיר.

המשורר מביא מפי הילד סיטואציה ריאלית ומצויה. ההשוואה בין הילד ובין חבריו הגבויים, רודפת אותו בכל מקום ובכל זמן. הילד חזרו שלוש פעמים על הצירוף "הכי קטן" כבר בפתחת השיר. לשם הרגשה מבידיל הילד הדובר בין שני המצבים: בשיעור ובהפסקה, ככלומר בעת הלימודים, עת הגבויים "מסתרים לו", ובשעת המשחקים, כשוקומו מפרעה לו. אין כאן סיפורי המפרט כיצד זה קורה. המשורר מותיר לנו פערים להשלמה. התדרמת העצيمة השלילית של הילד הנמניך בולטת בסיטואציה של צילום יתתי. הצורך להעמידו על "ארגו הפוך" כדי שייראה, מעלה ומשפל. הילד מציין את מידת גובהו, "מטר ועשרה", אך המensus מפסיק ומדרים, במיוחד כשהדובר מכין אותו להפתעה על ידי המלה "פתחאות". כאשר ילדים אומרים "ראשי נוגע", הם מוסיפים בדרך כלל: "בתקררה", דרך של הגזמה, ואילו כאן, בשורה לעצמה עומדת מלא אחת מאכזבות: "בגgorה", ובמהמשך: "של המורה". מבנה הבית הזה מחדד את האכזה והבושה.

הסל אלינו מוגבל רק לכיתה, אלא, כאמור, הוא נ麝ך כל שעות היממה. השעה שבה מצוי הילד עם עצמו, בミתו בלילה, היא השעה הקוותה ביותר, שעת הבכי והחפלה: "בלילה היתוי בוכה לי / בתרוק השמיות". וזה בכ"י איש, לי, לעצמי. אין לו שותף לצרפו לאבבו. אולם הפניה לה' היא בקשה לישועה: "אלוקים, עשה שלא יסתיר לי / ושואכל לראות!" זה נוסח ישיר ובחלתי אמצעי, פניה של ילד קטן המנסה את תפילתו בלשון פשוטה ולא בלשון התפילה המסורתית.

סיום השיר, המעד על השינוי לטובה שחול בילד הנמניך ("ונגם / מטר ועשרות"), מציין את העובדה שתפקידו התקבלת. אולם הניסוח חילוני במובاهק: "אני חושב שימושו לעלה / שמע את הדברים". הילד, שפנה לאלוקים, אינו חזר על כך, והסיום הופך להומוריסטי, אותו "מישחו" גורם בכיבול לעובדה שהילד עכשו בן שבע וגם קומו בגבהה.

ליiri מסויים, הזיאנו הליריו-הוודי, שבו מביע הילד את רגשותיו כתוצאה מצח מסויים, מקרה או מאורע שאירע לו, אשר גרם להתרגשותו ולווידונו, ומאורע זה מסופר בשיר.

שלא כמו בשירה האלגורית, השירה הלירית מובעת מפי הדובר-השר עצמו, בוגר ראשון, וגיבוריה הם בני אנוש. בנושא הנדון כאן, הילד החורג, השונה או הנכה, נוכל להתוות חתק מוגדים לפי הדוביים בשיר. בקבוצה הראשונה של השירים מציגים הילדים השונים את בעיותם וסבירים בכךם. ואילו בקבוצה השירים האחרית מייצגת את החברה המתיחסת אל החורג, את הילדים המתבוננים בחבריהם הסובלים ומודדים עם סבלם. בשלושת השירים מן הקבוצה הראשונה שבהם נדון כאן, מצוי השוני בגוף הילד ובמראתו החינמי. פעמים אחדו שניי מני, היכלו לחלו עם הזמן, כגון קומה נמוכה אצל ילד קטן, או ילדה שמנה שנית לה לשנות את מידותיה. ופעמים קיים השוני באבע השיר. לא נמצא שיר שילד מפנה, למשל, שר על עצמו. הקושי שלו להתחטא הוא רב, ולא תהיה בשיר מעין זה אמת פנימית. האחרים יכולים לתארו ולהזדהות איתו, וזאת נראה בקבוצת השירים השנייה.

3א. השיר הליריו-הוודי¹⁸ – "האני" הסובל

היתוי הילד הכי קטן בפתחה מאי יהונתן גפן¹⁹

היתוי הילד הכי קטן בפתחה

הכי קטן בפשועו

והכי קטן בהפסקה.

בסוף הפתחה,

קשהו מצלמים,

ונאני, תטמי,

quamid עוזר בסוף קילדים

על רצוץ הפרק.

הילדים נגבושים עזקים בשורה,

ופתחים – אני – מטר ועשרות,

ראשי נוגע

בחגוגיה

של קמזה.

18. על הגדרת הזיאנו הליריו-הוודי ראה בהרחבה: חוכב, לאה. יסודות בשירת הילדים, כרטא, 1986, עמ'

65-61

19. נא, יהונתן. "היתוי הילד הכי קטן בפתחה", בתוך: הכוכבים הם הילדים של הירח, דבר, תל-אביב,

תשל"ד, עמ' 22.

הבדידות בצורה עקיפה וסמלית. השוואת שני השירים מוצביעה על הבדלי התקופות: בדורו ביאליק לא נכתבו שירים המביעים ישותם את סבל הילד, כפי שאנו רואים בקבוצת השירים הנודנה כאן, אלא כתבו בשירו "בנייה הירק", שנדרן לעיל, האמיה עקיפה ובאמצעות העזמה, כאשר הדבר מספר לנו זאת בגוף שלישי. בשירו של ביאליק אין גינוי גנאי, וכל ייחודו ושונותו של העצץ הוא בניטוקו מן הגן ועמידתו הבורדת בחולן:

כל חבריו	מן פלון
שם בגן.	POCH עציין
הוא לבדו	כל קיום
עומד כאן.	הגה יצעין.

הצד השווה שבין שיר זה ושירה של יונה טפר הוא בבדידות של הגיבור השונה: "הוא לבדו / עומד כאן", והיא: "לא משחת עם אף אחד / בקצת המגרש, לבך". הכליה מרים מרכזת לחברים מרווחת אצל ביאליק: "כל היום / והגנה יczyין". ואילו כאן היא מפוזרת: "ואני כל רזהה / עם כולם לשחק בקבוצה". האמירה המפוזרת של יונה טפר מצמצמת את הנושא והסיטואציה לילדיה שמנה (אם כי ניתן להכליל ולראות בה יציג של ילד דוחי עקב מידי גוף), ואילו בשירו של ביאליק מרחיבת האמירה הסמלית ומיצגת סוגים שונים של בידיות וגורמים שונים ורבים למצבים דומים.

*

סבל הנובע מראה חזוני, מצביע שיר, מובע בשיר "גינגי", של מריםilyn שטקליס.²² יאמר מיד: לא כל הילדים הgingenim סובלים מצביע שרים, ויש גם אלה הנהנים מכך וחושבים שערום יפה ביתו. אולם המשוררת, שהיתה עדיה לסבלו של ילד גינגי, החליטה לננות לעזרו לו באמצעות הספרות.²³ מלבד השיר "גינגי" חיבורו מריםילן גם סיפור על ילד גינגי, "בשער הארץ",²⁴ וגם שם נפתחת בעיתו הילד הסובל. נתבונן ביצירות ונראה כיצד פתרה המשוררת את הבעיה והקלה על סבלם. שיר ליריו-ידי זה, שהוא מונולוג אורך מפי הדובר, מביע את הסבל ואת השנהה לצבע השער הגינגי ולצבעים הקרובים לו, כגון צהוב. הסבל והמצוקה הנגמרים לילד בחברה, חורדים גם לבית ולשינה:

22. יאן-שטקליס, מרים. "גינגי", בתוך: "חלומי", דבר, תשכ"ג, עמ' 41–44.
23. על ההקע לכיצות השיר שמעית מפי המשוררת לנפי שינים: "חטדיocabתי את כאבם של ילדים חריגים סובלים ובואים על היותם שונים מחבריםם. לעיתים היה זה מום ממש, אך לעיתים היה נהמה לילד שהוא חותה, גם אם היותו שונה לא גרע ממנה אמונה. בתוך הקבוצה השניה ראתה את סבלם של ילדים גינגיים. חיפשתי דרך לעזרו להם. הפסוק שמצאתי בשMAIL א', פרק ט"ז, יב: "והוא אדמוני עם יפה עיניהם וטופר רוזאי", הביאני לפתרור את הבעיה". וראה נרותה מלאה של שיר זו: והוב, אלה. "הו! אנר הליריו-ידי זה, הביאני לפתרור את הבעיה". וראה נרותה מלאה של שיר זו: והוב, אלה. "הו! אנר כאן יצוטט השיר ריך בחלקו..."

24. יאן-שטקליס, מרים. "בשער הארץ", "חלומי", עמ' 107–115. ניתוח רחב לסיפור זה רגבי, מלחם, "הגינגי הלאומי", בתוך: "ספרות לדדם – השתקפותו", אופי, 1992, עמ' 167–172.

לא חוכב

הנימה ההומוריסטית האופיינית לשירתו של יהונתן גפן, מצוייה בשיר כבר מתחילתו: וכי ילד נמרך אינו נמרך בשיעור וגם בהפסקה? קודם עמדנו על הפירוש "הרציני" לאמרות אלה, אולי אן להתעלם מן ההומו הנובע מ"תמיונות" ילדים זו. גם הסיטואציה של הילד העומד על ארגו הפן, עם כל ההבנה לבאו, מעוררת חיקוי. כך גם הבית השלישי, בו "מצlich" ראשו של הדובר לגעע "...חגורה / של המורה". כל אלה מפיקים את השיר מן הדרישה על סבלו של הילד, שככה "בתוך השמיות", והשיר אינו יוצר הוודאות וגישה של השתתפות בצער.

*

שונה לחוטין הוא שירה של יונה טפר, "ירוצה לשחק עם כולם".²⁵

ירוצה לשחק עם כלם

אני עומדת פצע, בפצעה.

הם קוראים לי: "שעננה".

לא משחת עם אף אחד

בקצה פטרש, לבך.

ואני כל-כך רוצה

עם כלם לשחק בקבוצה.

בקדרו, בקפיצה,

להתפרקות בריצה.

לא לשמע את כל קשכונה:

"הגה השעננה!"

ופעם אחת לחיות ריאשנה,

(לא שלישית או שנייה).

ראשונה ישוננה.

גם שיר זה הוא שיר ליריו-ידי זה, בו הדוברת מתארת במונולוג את מצבה, עקב הייתה שמנה ועונה. את המונולוג קופטים פעמים ציטוטים של דברים אחרים, "הם", "כל השכונה", והцитוט חזור על עצמו: "שעננה". כינוי גנאי זה מרתק וمبוגד את הילדה ומרזיא אותה ממעגל המשחקים. כמייתה לשחק עם כולם בקבוצה" עומדת בניגוד למציאות עצמה. הרצון להיות "ריאשנה ושוננה" מוביל בחזרה פנימי וחיצוני הממקד את עיקר המשמעות בשיר. זו שאיפה טבעית של דוברת דחויה ומבוגדת.

שיר זה מעלה בוכרנו את שירו של ח'ן ביאליק, "עצין פרחים",²⁶ המבטא את

25. טפר, יונה. "ירוצה לשחק עם כולם", בתוך: רגע שקשלה לשכות, הקיבור המאוחר, תשמ"ב, עמ' 16.

26. ביאליק, ח'ן. "עצין פרחים", שירים וסומרות לילדים, דבר, תשכ"א, עמ' כג.

וזאת הוא דרוש מהמלך פתיחה שליטות, כמו ביציאת מצרים, "שלח את עמי". גבורת הילד והצלחתו של יהוּדוֹ הירוחוֹ גִּינְגִּי; הוא זורק את כובעו וכל חבירו מעיצים אותו. בשתי היצירות חל שינוי בהרגשת הגיבורים: באחת באמצעות החלום והפגישה עם המלך דוד, ואילו בשנייה, גם במשיח מלך, חל השינוי באמצעות מעשים דמיוניים מופלינים, המבוססים על רקע התקופה. מכאן, שניתן לעוזר לילד לשנות את תדמיתו העצמית על ידי מעשים שיש בהם טיפוק אישי, מעשים המבאים את הילד השונה לצתת מהרגשת הנחיתות ולמצוא פיצוי בהערכתה החברתית המתעלמת מן הפגם או השוני הקיים בו. הילד הגיע למסקנה שלא מראהו החיצוני קובל אלא מעשי, בבחינת "מעשיך יקרובך ומעשןך ירחוק" (עדויות, פרק ה, משנה ז).

3ב. השיר הלירי – הודות עם הסובלים
השירה המביעה את סבלו של האדם, מביאה גם את ההזדהות עם הסובל. בשירה לילדיים הבעה זו ישירה ופשטה. במיוחד בגיל הורך, כאשר הילד בתמיותו מביע את רגשותיו ללא מעיצים, נתקלים אנו בשאלות נוקבות ובזהירות חמלה וישראל.
השיר, שבו פתחנו את דברינו כמו אמר, "ראיתי ילדים מעלבים", של נעמי בן-גורי²⁶ הוא דוגמא למשמעות המתויק את המרובה, לשירות הודות עם ילד נכה. הדבר בשיר, שהוא וראייל קטן, נר לא-הצהرك, על לבון: "ראיתי ילדים מעלבים". המשוררת לא פרטה, והשירה לדמיונו להשלים, במה וכייד. גם הטור השני: "ילד נכה", סתום ואינו מפרש איזה סוג נכה. אקירה זו הכלולת את כל סוג הנכים הופכת להיות רבי ממשמעית, כאותרת לנו: וכי זה משנה כיצד העלייבו ואיזה נכות זו? כל עלבן לארם, ובמיוחד לנכה – גורם לו סבל, "והוא בוכה". החrhoו המפקד את המשמעות מעיצים את האcab: נכה – בוכה.

הבית השישי קוצר אף הוא, כקדומו, ופותח בפועל שבו נפתח השיר: "ויכשראיתו / כמעט שgem אני / בכיתוי". כאן מושב הפועל ראייתו על תוצאת העលבן, על הבכי. אולם אין זה חד משמעי: הטור הקצר בן מלה אחת, "ויכשראיתו", מותיר לנו לחוש את כל מה שקרה, גם את העלבון וגם את התוצאה. טור זה חורז עם הטור האחרון, "ויכשראיתו – בכיתוי". אולם הטור האמצעי עוצר את הקריאה ואת הבכי כאחד: "כמעט שgem אני", וرك בטור האחרון עומדת לעצמה המלה המשלימה: "מכיתוי". משמעות היצרוּוּ: ההזדהות הרבה עם הנכה/הובכה, מביאה את הרואה זאת גם הוא לידי רצין לבכות, ובעצם הבכי המשותף טמונה ההזדהות.

*

שירה של שלומית כהן, "כסא גלגולים"²⁷, מתאר במפורט את חוויות הדובר הפוגש בילד נכה. שלא כמו בשיר הקודם, אין כאןicus על הפגעים בנכה, אלא תהיה כללית על עצם תופעת הנכה. מפני הדבר העציר נשמעת שאלת השאלה: "למה?"

26. נ. גור, נעמי. "ראיתי ילדים מעלבים", מתוך א' אריזות, כתר, ירושלים, 1983.

27. כהן, שלומית. "כסא גלגולים", מתוך א' המחבר של הרוח, עם עובד, 1984.

וברחוב הם קוראים לי... ג'ינגי.

בכפתה הם קוראים לי ג'ינגי

אפללו בלילה בתוך-תוך פָּרִי

יבער שעַרִי!

ג'ינגי...

הילד הסובל מטיח וברים כלפי מעלה:

רבים האבעים עֲפָךְ, ה' – ...

ולפה בראת לך ילדים צהבים,

ה', צהבים?

הפרטון שמצוה המשוררת בדמות דוד המלך (ראה הערה מס' 23) אכן מושובץ בשיר: תיאורו של דוד כ"אדמוני עםיפה עינים וטופ וואי" (שמעאל א, טז, יב), מתגליה לגיבור השיר בחולמו, בו הוא נושא להיכל דוד המלך על ידי אליהו הנביא, שהוא במסורת ישראל מבשר הגאולה. בהיכל – הכל והב, אך הפתעה הבולטת לעיני הילד היא מראה שערו של המלך דוד:

ומפחמת לבני יונדרים פָּלְפָּלִיו –

zechavim palpalio shel ha-pelik dor,

zechavim palpalio!

וכלו אַרְמוֹנוֹי.

כאן הופך הצבע הבהיר, השנוא מלכתחילה, לצבע השיך לממלך ולכתרו. גם שייחתו של המלך עם הדובר בחולום מדגישה: "ראה – גם אני ג'ינגי!" ולחישתו מוסיפה: "אפרוחי, אפרוחי, ג'ינגי שלֵי!" צבע האפרוח אף הוא צהוב, והוא מילת חיבה של אם לתינוקה ברכבים משירי הערש. הילד, הסוליד מן הכינוי "ג'ינגי", מתחפער בכינוי זה כאשר הוא נשמע מפי דוד המלך: "כך אמר לי דוד, כך אמר לי המלך".

בכך משנה המשוררת באמצעות החלום על המלך דוד והכרה שהצבע הג'ינגי אינו מונע بعد האדם מלחיות אפילו מלך, את ייחסו של הדובר לעצמו ולצבעו שערו.²⁸ אין זה פתרון במובן המוחלט, כי צבע השיר אין משנה. אולם התחששה העצמית והתודמית העצמית המשתנה לחיבור, היא החשובה במצבו של ילד חריג או שונה.

בסיפור "בשער הארץ" נוקתה המשוררת בדרך שונה. סבלו של הילד הג'ינגי, שאינו מוכן להסיר את הכובע מראשו, מתעורר בסבל הלאומי, סגירת השערים בפני הפליטים על ידי האנגלים בתקופת המנדט הבריטי. הילד מודמן בסיפור שהוא נסע לונדורן לדרכו. בshort המלך. הדמין "מצית" שרפיה בארכמן, הילדר הוא המושיע והמציל את נולם בגבורה. בשכר

25. בסיפורו של עודד בורלא, "העופר המסקן" (בתוך הבחן, עם עובד, 1978, עמ' 42–43), נתקלים אנו באמצעי דומה. העופר הצלע כתהזה מנשיכת אב, שיש עצמו מס肯 ואומלל, עד אשר הוא וואה את

"המניג", "הגדור ונבן וגיבור יפה וחכם וחוק", ומתברר לו שגם הוא צולע.

כפְּא גָּלְגָּלִים

ילד בכסא גלגלים
ראשו מלא פלפלים
יפות עזינו, מבטו חכם
שפטוי בחיקן.
מחבק בראש בירני
איו בועט ברנגלו,
ילד בכסא גלגלים
במדרקה נושא
לפה נילד הפה אינו פושע?
אם פעם אראה
איו נופל כובך,
אתפלל עליו
ועל רגלו.

השיר פותח בתחוםה היוצרת בקורס סימפטיה: רשות של הילד היושב בכיסא גלגלים הוא הבולט לעיני הצופה, ראש מלת תלתלים, עינים יפות ומבט חכם. אין בו כעס ומרירות, אלא חיוך. הביטוי "שפטוי בחיקן" הוא סגנון של מבוגר, בעוד הדובר בשיר הוא ילד, כפי שמתאר מון המשך.

בבית השני בולטות הנכות: הcadro בידיו, אין הוא יכול לבעתו בו ברגלו. מצב זה מביא לשאלת הזעקה: "למה הילד הזה אינו פושע?" אלא "בדרךנה נושא", לא על הקביש. סיום הבית בסימן שאלה והשתיקה של המשוררת ממחישים את חוסר האפשרות להסביר. הבית האחרון מביע את ההזדהות. אגדה עמיתית אומרת, שכשהר נופל כובך או יcols להביע משאלת והיא מתמלאת. כאן השודר שהשאלה שהוא יביע גדולה וקשה, וצריך להגיע מיוחד כדי למלואה. האמירה: "אתפלל עליו / ועל רגלו", מביעה את גודל ההזדהות של הילד המשתתק בכאבו של הנכה בכיסא הגלגלים. אין הדובר חושב לבקש דבר לעצמו, אלא בקשתו מכונת הילד זו שפוגש ברוחבו, אשר כבש אותו בחיווי ובכאבו.

*

זעקת "הלה" שנשמעה בשיר הקודם מחריפה הרבה יותר בשיר "מכח", שכתחבה מרימים אילן-שטקליס.²⁸ האדם הנכה בשיר זה הוא מבוגר, ולא ילד כבשאו השווים שנדרשו כאן. אולם הדוברת היא ילדה קטנה המודעתת כל כך, עד שהיא פונה במכח למטה, "לה", בגין-עדן, בשםים".

28. אילן-שטקליס, מרום. "מכח", בתקן: יש לי סוד, דבר, עמ' 70–71. השיר יובא כאן בחלקו בלבד.

המצוקה שעליה כותבת הדוברת במיוחד היא אנוושת כללית, אם כי היא מתגלית אצל הפרט:

אתמול קיה אצלנו איש
בלי זרע.
ה,
ואייך יכול לשלטל?
ואיך יכול לנטע?
ואיך הפל?

הדוברת הקטנה, החזרה שלוש פעמים על מלת הקינה "ויאך" (= "איך"), מודישה בכך את האכاب וחומר האונים של האדם הנכה. תגובתה היא עצין הטחה כלפי שמא. הלידה רואה את אי הצדק שבנהוגת העולם מתוך הזרחות עמוקה עם בתו הקטנה של הנכה:

זה לא נכון,
זה אסור שאיש יהיה בלי זרע.
וב恰ר ספרו פי זה הקאייש
יש לו זלהה קפנטנט.
ואיך זרים את תילדה
ואיך לו זרע בקפנטנת?

תמיותה של הדוברת מביאה אותה לפנות בבקשתה לה', בקשה בלתי מציאותית:

בקבוקה,
עשה לו זרע תרשה.

דוברת קטנה זו מבינה שיש לחתת תמורה בשכר מיilo הבקשה, וכל אשר אוסרים עליה היא מוכנה לקבל ולהבטיח שלא תיגע "בכלל בשום דבר"... הזרחותה הרבה ורצוניה לעזור לנכה הסובל ולהבטה הקטנה, מביאים אותה להזכיר את הדברים החביבים עליה ביטורה. שיר זה מביע על הערגנות של ילדים קטנים לסבל ולעולן הנגרם לוולות. בדרכים שונות הם מוכנים לעוזר, אם בתפילה כמו בשיר "סכא גלגלים", ואם בוויוריהם על הנאות ובכיבת מכתב לאלוקים, כמו בשירנו. הצעה תמיימה זו נוגעת לבב הקוראים.

*

אסים סקירה זו בשיר "ילד אחר" של יאיר עמנואל,²⁹ שיר המתאר ילד חריג והתייחסויות שונות של הילדים כלפיו, שיר המשרות את מצבו של החריג ללא כח ושרק.

29. עמנואל, יאיר. "ילד אחר", בתקן: כשאגד אלמד לעוף, ספרית פעולים, תשמ"א, עמ' 21–23.

/ ושחתי בעצם מה רציתי לומר". תגובתו הבלתי צפואה של אַנְדֵר, הילד החרייג, גוררת בעקבותיה תגובות בלתי רצויות. בלטת כלעה המתחנשא "מלכת הגן", מיכל, הקוראת אינו מבין", אינו מרגע את הרוחות. תגובתו של אַנְדֵר מעדיה שהגנתה לו "מפגר", כינוי מכאי ביחס המוקומם את החרייגים. תגובתו של אַנְדֵר מעדיה שהגנתה לא צדקה, והוא מבין די כדי לענות למיכל: "את בעצמך מפגר", תשובה המפתחה את הקורא. תגובתו נחלקה לשולשה: חילה הבכי החולף וגבור, החשוכה למיכל, ולבססוף הבהיר מהגן. אלה תגובות אופייניות המעידות על עלבון צורב ופגיעה וgeshit' עמוקה.

התודעה של הדובר בשיר, שאנדר את אַנְדֵר וניסה להתקדר אליו, מעוצבת ברוך פיטוטית. אחרי שמייל השמיע את הקוראה הפוגעת "מפגר", משתורת דמהה: "השקט נפרש סדרין", דמי שבא להמחיש את התודעה, ורק אז עולה הבכי בהדרגה עד ההתקרצות, מפיו של הילד המודומה ל"צפור מארץ אחרת".

החויה המשועירה אינה מרפה מהדורבר גם לאחר שאנדר עזב ו עבר למקום אחר. העמידה בכך – "איך עמד לבך / קטן ודק / וצעק / מול כל הילדים", עמידה של האחד, השונה והחלש מול הרבים, מביאה שוב ושוב את הדובר לידי. אולי הוא חש אשמה, שמא שכחתו הרגנית את הסוד, היא שגורה להתקרצות. אך בעיר מומחשת אהבתו לילד החרייג, הרצון להתקבר, להתחבר, להוציאו מן הבדיות, המוביל בשולש המלים המסייעות – "בוא נהייה חברים", מעד על היחס הטוב המוצי' בלבבותיהם של ילדים ובאים, יחס של אהדה והודאות עם החרייגים באשר הם, עם כאבם ועם בידוריהם בעולם.

ד. סיוכם – הגישה המעשית

היצירות המגוונות בספרות הילדים שבחן משתקף החרייג והשונה, מהן שנדרנו בamar זה, ורכות אחרות המצוויות כיים (ראה בביבליוגרפיה), עושות להיווי כלפי המורה והמחנך. הילד הקורא בעצמו מתרשם מן היצירה, מדרמתה החרייג או מיחש הילדים אליו, והוא מפנה את התרשומוו לאו דוין או הסבר. אולם ליצירות רבות דרישה הדרכה לקורא או שיחה מסכמת.

טוב יעשה המנחה העור למצבו של השונה בחברה אם יבחר יצירה כדי ללמד אותה או לדון בה בכתיבה. בכמה דרכים ניתן לבצע זאת. באופן אינטנסיבי בכתימה מתאים לבחור שיר או סיפור קצר, להקדיש לו דין מумיק עם התלמידים, לשמעו את תחושותיהם וחוויתיהם האישיות הקשורות בנסואה, تحت להם להתבטה גם בכתב בדרך יצירתיות (סיפור, ציור, כתבה בעיתון וכדומה), ולהפנות את התלמידים ליצירות מקבילות לנושא ואחרות.

בגן הילדים ניתן לקרוא בפני הילדים יצירה ספרותית ולשוחח עלייה. כאן המקום להסביר יותר בהרחבה את התופעות השונות שבחן נתקלמים הילדים. יש להסביר את המושגים הראש, עיוור וחרייג מסווגים שונים, ולהעור ביצירות ספרותיות. אין להטיף מוסר ישירות לילדים הפוגעים בחרייג ובנכה, אלא לדין בגיבורי היצירה ולדבר על דרך התנהגותם ולשלול אותה. מוטב לחנק בדרך החיבור על פי הדוגמאות של גיבורים בספרות המתיחסים בהבנה ובזהירות לחרייגים ולנכדים. דמות החקיי החיקובי תרשים את הילדים ככל שהיא תזכה ליחס חיובי ואחד מצד המהמכנים.

ילד אחר

לילדי מוסר "עתידות" – עטנו

יש לנו פבן
ילד קטן עם עיניים גדולות
הוא אינו מבין"
מפגר – עצה מגיב
מלכת פבן
ומשקט נפרש פסידין
וקול אדרין
ונק

בציפור מארץ אחרת
המלחיל פחאמ אנדר לבכotta
ושבבי תוך הלה ונעשרה יומר ויטרן
וכתמי רעדיו וקולו בוחן וגבר
ושוב בוחן
ולפעע גשש למיכל
וצעק: "אַת בעצמך מפגר"
ונעלם ברייצה מאחותו הדרلت...
לחתרת שוב לא לא לנ
ונגענת ספרה שלקחו אותו מפאן
לקום אמר
וכל פעם שאני נונבר באחד
איך עמד לבך
והוא געגע בראש, גען בי עיניו
וראיתי בתוכן את קדמונות
ושבחתי בעצם מה רציתי לומר.
ווך עמזרפי בך מולו
ולא בדעתמי אם בן או לא
אנני מתחיל לבכotta
אנדר, אנדר
לפעע פפס אותי תוך בזוריומי
ונברתי בסוד:
וצעק: "אי – אי – אי"
וכל ילדים באו והגנט גערה "בוא נהייה חברים".

שיר ליריו-ידיומי זה מושם בפי דובר המודה עמוquito עם בידורתו של הילד החרייג בגין. החרייג מתואר דרך עינויו של הילד הרגש: אנו רואים את מבטו הנפחד, שומעים את קולותיו המשונים, רואים את תנעויותיו החרייגות ואת התרחקותו מן הילדים, ובעיקר את בידורתו המודגשת בחריה מפקדת: "אנדר / נפחד / בצד / בצד / בצד". נסין ההתקרכבות של הילד הדובר נ苴ל בഗל התרגשותו: "ראיתי בתוכן את הדמעות

הילד השונה והחריג ביצירות ילדים

20. ילן-שטיילס, מרין. "גינגי", מתרן: בחולם, תל אביב, דביר, תשכ"ג.
21. ילן-שטיילס, מרין. "שער הארץ", מתרן: בחולם, תל אביב, דבר, תשכ"ג.
22. ילן-שטיילס, מרין. "מכתב", מתרן: יש ל' סד, תל אביב, דבר, תשכ"ג.
23. ישראלי, נורית. שי אינו שומע, תל אביב, ספרית פועלם, 1981.
24. כהן, שלומית. "בסא גמלים", מתרן: המחברת של הרות, תל אביב, עם עובד, 1984.
25. צץ, ק. סתו של בטה, תל אביב, עקד, 1982.
26. לבני, שרה. הילדה מהקומה הראשונה, ירושלים, כתר, 1983.
27. לוי, עמוס. "חבור חדש", מתרן: מדור בכח חיים ? תל אביב, יבנה, 1972.
28. מגן, רבקה. "התאהונת", מתרן: הגמדר של אופירה, תל אביב, עם עובד, 1981.
29. מולר, צביה. "הסוד", מתרן: למפעלים עזוב — למפעלים לא, תל אביב, אל"ף.
30. מק' קרנקן, מ. חמודית — ילדה מיוחדת במינה, תל אביב, ספרית פועלם, 1982.
31. נוי, צחיק. אוור ואלבנסנדה, ירושלים, כתר, 1987.
32. סמל, נאותה. הילד מאחוריו העיינים, תל אביב.
33. סקם, יוכבד. צללים של זהב, בני ברק, ספרית סקסופון, 1994.
34. עוגן, צפירה. "המלחין של אברטיק", מתרן: הסוד של חיל ואלי ועווד סיפורים, רשיים, 1984.
35. עינה עמלה. עודד שורזה להיות עודד, תל אביב, זמורה ביתן, 1984.
36. עמר פינקרפלד, אורה. "הקייד", מתרן: שיר לילם, תל אביב, דבר, 1934.
37. עמנואל, איר. "ילך אחר", מתרן: כשגדל אלמד לעוף, תל אביב, ספרית פועלם, 1981.
38. ענתבר, שמעון. האיש של הכלבה הלבאה, ירושלים, כתר, 1983.
39. קרייס, גיימס. פלורנטין, גבעתיים, מסדה, 1989.
40. קון, רבקה. "כיצד נראים הברברים?", מתרן: רותי שמוטי, רמת גן, מסדה, 1970.
41. רון, פפי. "המשחק הכליאומי", מתרן: הרוחות וגאנ, תל אביב, תמו-טורן, 1988.
42. רוזנפרדר, גילה. מכתבים לילדים אחר, תל אביב, דגן, מהדורות מדן, 1988.
43. זו, אורית. ימי לאה שאתם חשבים, ירושלים, כתר, 1988.
44. שרי א, וקלין, י. יעל, סטורה של ילדה מרושבה, רשיים, 1978.
45. חמוץ, בנימין. המלך יין ארבע עממים בזום, תל אביב, עם עובד, 1978.

בכיתות בינוניות וגבוהות מתאימה ההוראה לפי "קריאה עצמית מונחת". יש تحت ידי ילדי הכתיבה ספר אחד, כגן "אור ואלבנסנדה" ליצחק נוי (כיתה ג-ד), או "אני לא מה שאתם חשבים" לאורית זו (כגיל), לבקשם לקרוא ולהודיע על דין בכתיבה תוך שבועים. וצוי לבקשם להציג נושאים לדין, להפנותם לאנטיקולופדיות או ספרי עזר כדי שיברו את מושג העיורון או הדיסלקציה. בדין הכתיבה יש לעומת גיבורי הספר בצד ההסבר של המושגים. חשוב להתייחס אל הנכים, גיבורי הספרים, ביחס מקבל, אויה ותומן, ולהימנע מגישה של וחמים הגורמת להתרחשות, אלא לגשת מעמדה של חמלת המביאה להתקרובות, אemptiva וhippofilia דרכם לעורה. להתחשב במצבם, אך להתייחס אל יכולותיהם וכישורייהם וכן לשלבם בחברה.

בחטיבת בנים וצוי לדין בספרים שבהם חמודוד המתפרק עם בעיה של ילד חריג, כגן "דיבס, הילד המחשש את זהותו" לורג'יניה אקסליין, או "חמודות, ילדה מיוחדת במינה" למרי מק' קרנקן. בגין זה יש לילדים יכולת שיפוט וביקורת, יוכל להתקיים בכתיבה דין תוך ביקורת ההורים או החברה והערכה המונחים המתפלים. ספרים כאלה יזגשו את הצד האופטימי של החינוך, והזורך להוציאו מן הכוח אל הפעול את הטמון בכל אדם, גם אם מצבו נראה כלאחור יוש.

קריאה ביצירות ספרותיות אמנוחיות עוזרת לקוראים להפנים את היחס הנכון לחריג, לא מתרן סנטימנטליות מודמייה, אלא מתרן פיתוח רגש אנושי חם ואוהב.

ביבליוגרפיה נבחרת

1. אורגה, דורית. תיק סגור, תל אביב, עם עובד, 1988.
2. אורלב, אורי. סכתא סורגת, מסדה, 1981.
3. אנדרמן, הנס כריסטיין. "הברוחון המכוער", מתרן: קסמי אנדרמן, תל אביב, וליקוביץ, 1967.
4. אקלילי, יורגיניה. דיבס, הילד המחשש את זהותו, תל אביב, ספרית פועלם, 1986.
5. בורלא, עודד. "העופר המסתכן", מתרן: בתוך הבוחן, תל אביב, עם עובד, 1978.
6. באילק, חי. "בגנית הירק", מתרן: שירים ופזמון לתלמיד, תל אביב, דבר, תשכ"א.
7. באילק, חי. "עכץ פרחים", מתרן: שירים ופזמון לתלמיד, תל אביב, דבר, תשכ"א.
8. בלטמן, רעה. "זקלין", מתרן: זנגן, ירושלים, כתר, 1984 (מפגשים ג', עמ' 136).
9. בז'יגר, נעמי. ריאיתי לילד מעליבים", מתרן: מבנת לא אורות, כתר, 1983.
10. בנימן, גזית. "האיש העיור", מתרן: מתקן פנטסם, תל אביב, מוזן, 1988.
11. בנימן, גזית. "לא יוצא דופן", מתרן: מתקן פנטסם, תל אביב, מוזן, 1988.
12. בנימן, גזית. משפחתי ייחות, תל אביב, דבר, תשכ"ה.
13. בקר, אנטואנט. גם אני במכות, תל אביב, שחך.
14. ברגמן, חמו. מהפשים את אסנת, ירושלים, כתר, 1985.
15. גפן, יהונתן. "היהתי הילד הכטן בכיתה", מתרן: הכוכבים הם הילדים של הירוח, תל אביב, דבר, 1974.
16. גרי, ח. מעולם לא הבטחתי לך גן של גן ודודים, תל אביב, ספרית פועלם, 1973.
17. גריינפלד, ג. ילד ושמו נוח, חיפה, שטמונה, 1970.
18. חbosky, חוה. "הסוד", מתרן: שוקולד מיר מאד, מסדה, 1987.
19. טפר, יונת. "זרזה לשחק עם כלום", מתרן: רגע שקשה לשכotta, הקיבוץ המאוחד, תשמ"ב.